



HYDRO SERIES™



corsair.com

EMAIL: support@corsair.com
FACEBOOK: facebook.com/corsairmemory
BLOG: corsair.com/blog/



FORUM: forum.corsair.com
TWITTER: twitter.com/corsairmemory
H105 PAGE: corsair.com/h105

USA and CANADA: (800) 205-7657 | INTERNATIONAL: (510) 657-8747 | FAX: (510) 657-8748



46221 Landing Parkway • Fremont • California • 94538 • USA

QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
SCHNELLSTARTANLEITUNG
GUIDA INTRODUTTIVA
GUÍA BREVE DE INICIO
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

H105

EXTREME-PERFORMANCE 240MM LIQUID CPU COOLER

Replacing the Colored Accent Ring

Remplacement de l'anneau de couleur • Auswechseln der Farbigen Einfassung • Sostituzione dell'anello colorato • Sustitución del anillo con detalles de color
Замена цветного кольца

- To replace the colored accent ring, use a small flathead screwdriver to pry out the default metallic grey ring at three corners, located as shown in figure 1.
- Then merely press the replacement ring of choice into place, as shown in figure 2.
- Pour remplacer l'anneau de couleur, utilisez un petit tournevis plat afin de retirer l'anneau gris métallisé d'origine au niveau des trois coins, indiqués sur la figure 1.
- Ensuite, enfoncez l'anneau de remplacement, comme indiqué sur la figure 2.
- Zum Auswechseln der farbigen Einfassung hebeln Sie die vorinstallierte metallisgraue Einfassung mit einem kleinen Flachschrabenzieher an den drei in Abbildung 1 gezeigten Punkten aus.
- Anschließend können Sie die gewünschte Einfassung einfach wie in Abbildung B gezeigt einpassen.
- Per sostituire l'anello colorato, utilizzare un cacciavite piatto per estrarre l'anello metallico grigio in dotazione facendo pressione sui tre angoli, come mostrato nella figura 1.
- Quindi inserire e premere l'anello sostitutivo come mostrato nella figura 2.
- Para sustituir el anillo con detalles de color, utilice un destornillador pequeño de cabeza plana para extraer el anillo gris metálico de serie en tres esquinas, cuya posición podrá ver en la figura 1.
- A continuación, solo tendrá que empujar el anillo de repuesto que desee para introducirlo en su lugar, como se muestra en la figura 2.
- Чтобы заменить цветное кольцо, используйте маленькую отвертку с плоской головкой для удаления стандартного серого кольца в трех точках, как показано на Рис. 1.
- Затем установите кольцо выбранного цвета, как показано на Рис. 2

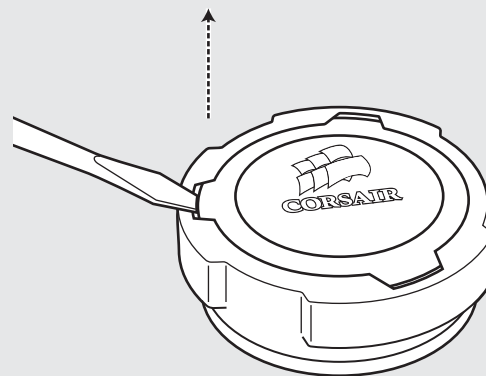


figure 1

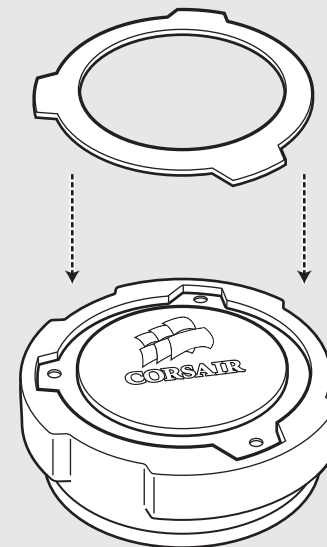


figure 2



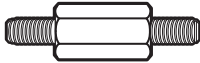
Included Hardware

Contenu du coffret • Im Lieferumfang enthaltene Hardware • Hardware incluso • Hardware incluido • Оборудование в комплекте

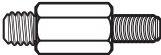
Highlighted parts are for Intel installation only
Les sections en surbrillance concernent uniquement l'installation Intel
Die markierten Passagen beziehen sich nur auf die Intel
Parti evidenziate solo per l'installazione di Intel
Componentes de instalación solamente para Intel
Части, выделенные цветом, только для установки Intel



A
x8 LONG FAN SCREWS



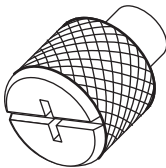
B
x4 LGA 115X / 1366 STANDOFF



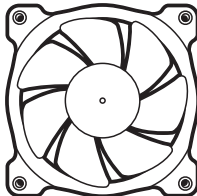
C
x4 LGA 2011 STANDOFF



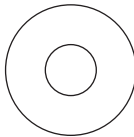
D
x4 AMD BLACK STANDOFF



E
x4 THUMBSCREWS



F
x2 SP120L FANS



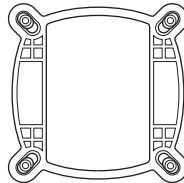
G
x16 WASHER



J
x1 RETENTION RING
(PRE-INSTALLED)



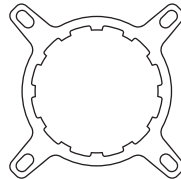
M
x8



H
x1 INTEL BACKPLATE



K
x1 AMD MOUNTING BRACKET



I
x1 INTEL MOUNTING BRACKET
(PRE-INSTALLED)



L
x1 FAN Y-HEADER

Note: The H105 comes with Intel mounting bracket pre-installed on the pump for quick installation.
Remarque : pour une installation plus rapide, le support de fixation Intel est déjà monté sur la pompe du dissipateur H105.

Hinweis: Beim Hochleistungsprozessorkühler H105 ist die Intel-Montagehalterung bereits auf der Pumpe vorinstalliert und ermöglicht so eine besonders schnelle Montage.

Nota: il modello H105 è dotato di una staffa di montaggio Intel preinstallata sulla pompa, per consentire una rapida installazione.

Nota: El H105 viene con un soporte de montaje Intel preinstalado en la bomba para una instalación rápida.

Примечание. H105 поставляется с установленным на насос монтажным кронштейном Intel для быстрой установки.

Installing the Intel Backplate

Installation de la plaque arrière Intel • Installation der Intel-Rückwand •
 Installazione della piastra posteriore Intel • Instalación de la placa de soporte para Intel •
 Установка опорной пластины Intel

- For LGA 115X installation, slide the backplate pins inside. (figure 1)
- For LGA 1366 installation, slide the backplate pins outside. (figure 1)
- Install the assembled backplate. (figure 2)

Note: Intel LGA 2011 does not require back plate installation. Proceed to step 2.

- Pour l'installation sur un socket LGA 115x, faites glisser les broches de la plaque arrière vers l'intérieur. (figure 1)
- Pour l'installation sur un socket LGA 1366, faites glisser les broches de la plaque arrière vers l'extérieur. (figure 1)
- Installez la plaque arrière assemblée. (figure 2)

Remarque: Le socket Intel LGA 2011 ne requiert pas l'installation d'une plaque arrière. Passez à l'étape 2.

- Schieben Sie die Stifte der Rückwand nach innen, um LGA 115X zu montieren. (Abbildung 1)
- Schieben Sie die Stifte der Rückwand nach innen, um LGA 1366 zu montieren. (Abbildung 1)
- Montieren Sie die zusammengebaute Rückwand. (Abbildung 2)

Hinweis: Für den Intel LGA 2011 ist keine Rückwand erforderlich. Fahren Sie mit Schritt 2 fort.

- Per l'installazione del supporto LGA 115X, far scorrere verso l'interno i pin della piastra posteriore. (figura 1)
- Per l'installazione del supporto LGA 1366, far scorrere verso l'esterno i pin della piastra posteriore. (figura 1)
- Installare la piastra posteriore assemblata. (figura 2)

Nota: per il supporto Intel LGA 2011 non è richiesta l'installazione della piastra posteriore. Proseguire con il passo 2.

- Para instalación en LGA 115X, deslice la placa de soporte con las patillas hacia dentro. (figura 1)
- Para instalación en LGA 1366, deslice la placa de soporte con las patillas hacia fuera. (figura 1)
- Instale la placa de soporte ensamblada. (figura 2)

Nota: Intel LGA 2011 no requiere que se instale una placa de soporte. Siga con el paso 2.

- При установке LGA 115X задвиньте штырьки внутрь. (Рис. 1)
- При установке LGA 1366 задвиньте штырьки наружу. (Рис. 1)
- Установите собранную опорную пластину. (Рис. 2)

Примечание. Для Intel LGA 2011 установка опорной пластины не требуется. Перейдите к шагу 2.

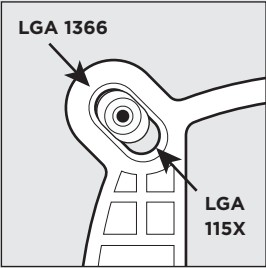


figure 1

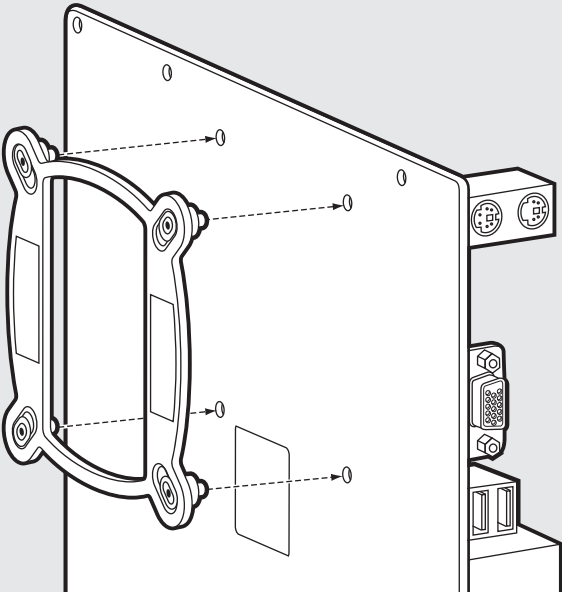
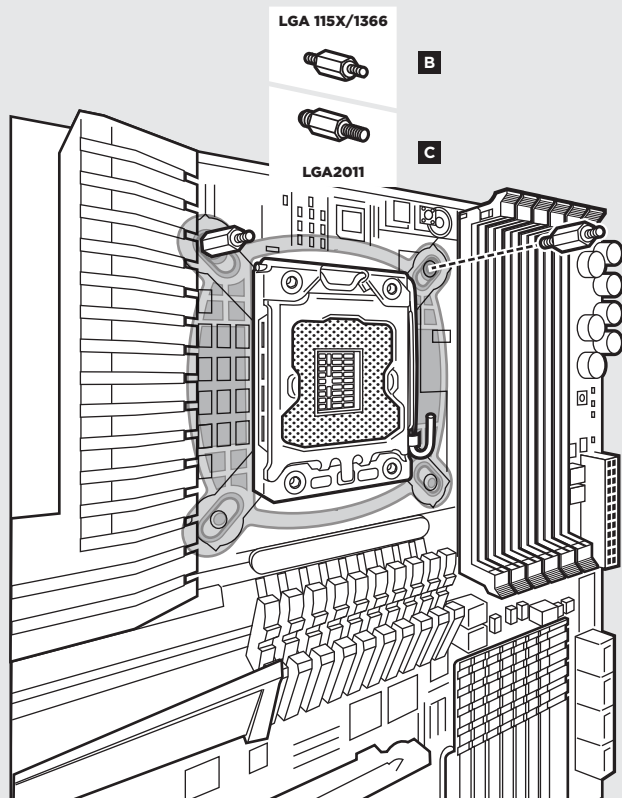


figure 2

Installing the Intel Standoff Screws

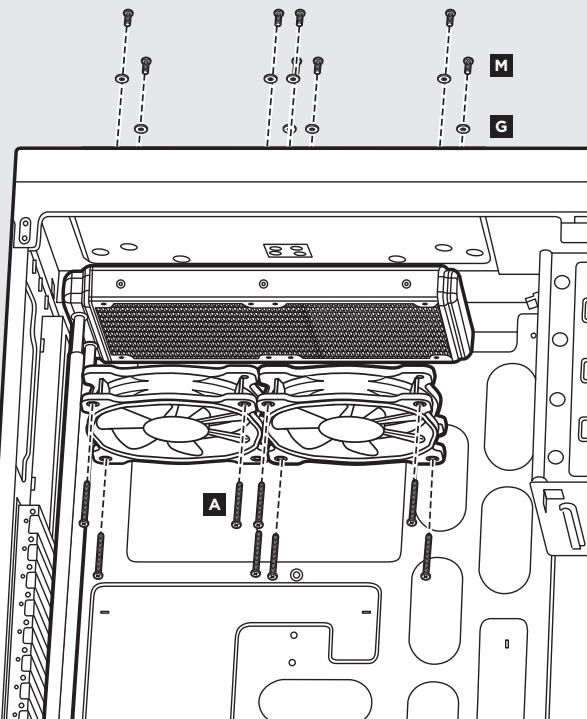
Installation des vis d'entretoise Intel • Installation der Intel-Abstandhalter •
 Installazione delle viti del supporto Intel • Instalación de los tornillos del separador para Intel •
 Установка опорных винтов Intel



- Attach the provided Intel standoff.
 - Use (B) for LGA 115X / 1366, or (C) for LGA 2011.
 - Tighten all four screws until firmly secure.
-
- Fixez les entretoises Intel fournies.
 - Utilisez-en (B) pour un socket LGA 115X / 1366 ou (C) pour un socket LGA 2011.
 - Serrez les quatre vis jusqu'à ce qu'elles ne puissent plus bouger.
-
- Befestigen Sie den im Lieferumfang enthaltenen Intel-Abstandhalter.
 - Verwenden Sie (B) für LGA 115X / 1366 oder (C) für LGA 2011.
 - Ziehen Sie alle vier Schrauben fest.
-
- Fissare il supporto Intel fornito.
 - Utilizzare (B) per il supporto LGA 115X / 1366 o (C) per il supporto LGA 2011.
 - Stringere le quattro le viti finché non sono fissate saldamente.
-
- Conecte el separador para Intel suministrado.
 - Utilice (B) para LGA 115X / 1366 o (C) para LGA 2011.
 - Apriete los cuatro tornillos hasta que estén bien fijados.
-
- Прикрепите входящую в комплект опору Intel.
 - Для LGA 115X / 1366 используйте (B), а для LGA 2011— (C).
 - Хорошо затяните все четыре винта.

Installing the Fans and Radiator

Installation des ventilateurs et du radiateur • Lüfter und Kühler einbauen •
 Installare la ventola e il radiatore • Instale los ventiladores y el radiador •
 Установка вентиляторов и радиатора



Attach the radiator and the fans as shown. For the best cooling performance, we recommend mounting the fans as an air-intake to your PC case.

Attachez le radiateur et les ventilateurs, comme illustré. Pour des performances de refroidissement optimales, nous vous recommandons d'installer les ventilateurs comme une entrée d'air sur la tour de votre ordinateur.

Bringen Sie Kühler und Lüfter wie abgebildet an. Für bestmögliche Kühlleistung empfehlen wir, die Lüfter als Lufteinlass des PC-Gehäuses zu montieren.

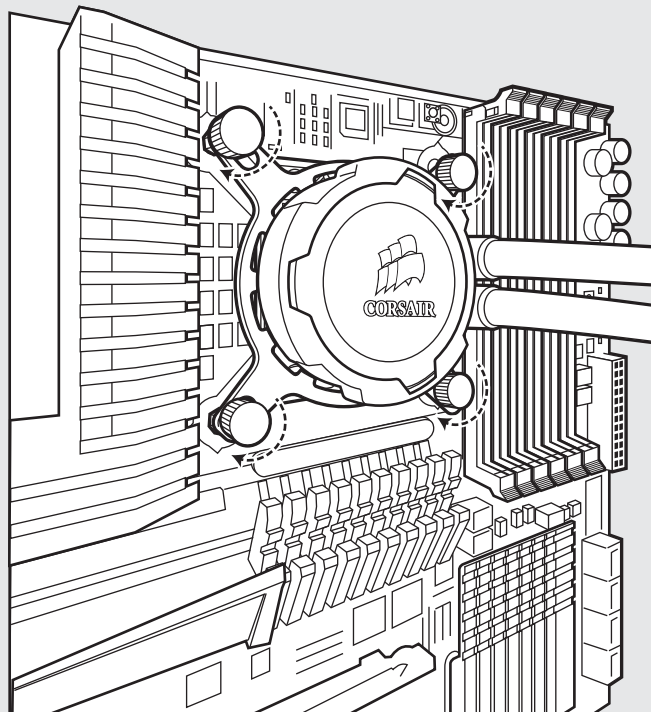
Collegare il radiatore e le ventole come da illustrazione. Per ottenere le prestazioni di raffreddamento migliori, si consiglia di montare le ventole in modo che aspirino aria all'interno del PC.

Fije el radiador y los ventiladores tal como se muestra. Para una refrigeración óptima, recomendamos montar los ventiladores como entradas de aire en la carcasa del PC.

Установите радиатор и вентилятор, как показано на рисунке. Для более эффективного охлаждения рекомендуется установить вентиляторы таким образом, чтобы они нагнетали воздух внутрь корпуса.

Installing the Pump Unit

Installation de la pompe • Montage der Pumpe • Installazione dell'unità pompa •
Instalación de la unidad de bomba • Установка насоса



- Align the bracket and pump over the standoff screws as shown.
- Tighten the thumbs screws until all four corner are firmly secured.
- Alignez le support et la pompe sur les vis d'entretoises comme indiqué.
- Serrez les vis moletées jusqu'à ce que les quatre coins soient bien fixés.
- Richten Sie die Halterung und Pumpe über den Abstandhaltern aus, wie in der Abbildung zu sehen.
- Ziehen Sie die Flügelschrauben an, bis alle vier Ecken gesichert sind.
- Allineare la staffa e la pompa con le viti del supporto come illustrato.
- Stringere le viti a galletto finché tutti e quattro gli angoli non sono fissati saldamente.
- Alinee el soporte y la bomba sobre los tornillos del separador como se muestra.
- Apriete los tornillos de apriete manual hasta que las cuatro esquinas estén bien fijadas.
- Поместите кронштейн и насос над опорными винтами, как показано на рисунке.
- Затяните винты до полной фиксации всех четырех углов.

Connect Power to the Fans and Pump

Branchement des ventilateurs et de la pompe à l'alimentation • Lüfter und Pumpe anschließen •
Collegamento delle ventole e della pompa all'alimentazione • Conexión de la alimentación
a los ventiladores y la bomba • Подключение питания вентиляторов и насоса

- Connect the pump power cable to any available 3-pin or 4-pin fan header on the motherboard. (figure 1)
- Connect the included Y-header cable to any available 3-pin or 4-pin fan header. (figure 1)
- Connect the fans into the Y-header cables. (figure 2)
- Collegare il cavo di alimentazione della pompa a un header per ventola a 3 o 4 pin disponibile sulla scheda madre. (figura 1)
- Collegare il cavo a Y per ventola incluso a un header per ventola a 3 o 4 pin disponibile. (figura 1)
- Collegare le ventole al cavo a Y. (figura 2)
- Conecte el cable de alimentación de la bomba en uno de los cabezales de ventilador de 3 o 4 patillas de la placa base. (figura 1)
- Conecte el cable en Y del ventilador en uno de los cabezales de ventilador de 3 o 4 patillas. (figura 1)
- Conecte los ventiladores en el cable en Y. (figura 2)
- Подключите кабель питания насоса к любому из имеющихся на материнской плате 3-контактных или 4-контактных разъемов питания вентилятора. (Рис. 1)
- Подключите входящий в комплект Y-кабель вентилятора к любому из имеющихся 3-контактных или 4-контактных разъемов питания вентилятора. (Рис. 1)
- Подключите вентиляторы с помощью Y-кабеля. (Рис. 2)

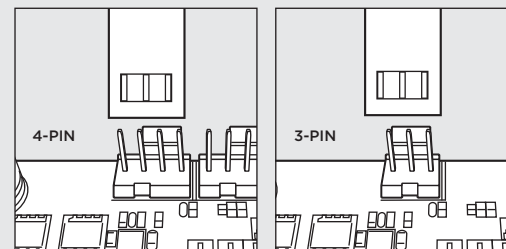


figure 1



figure 2



Included Hardware

Contenu du coffret • Im Lieferumfang enthaltene Hardware • Hardware incluso • Hardware incluido • Оборудование в комплекте

Highlighted parts are for AMD installation only
 Les sections en surbrillance concernent uniquement l'installation AMD
 Die markierten Passagen beziehen sich nur auf die AMD
 Parti evidenziate solo per l'installazione di AMD
 Componentes de instalación solamente para AMD
 Части, выделенные цветом, только для установки AMD



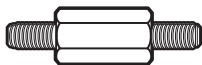
A
x8 LONG FAN SCREWS



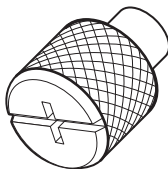
B
x4 LGA 115X / 1366 STANDOFF



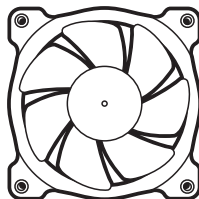
C
x4 LGA 2011 STANDOFF



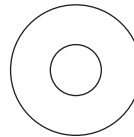
x4 AMD BLACK STANDOFF



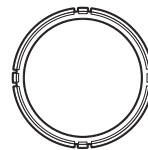
E
x4 THUMBSCREWS



F
x2 SP120L FANS



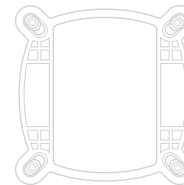
G
x16 WASHER



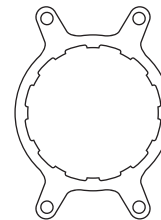
J
x1 RETENTION RING
(PRE-INSTALLED)



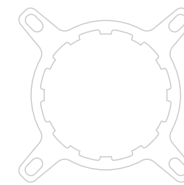
M
x8



H
x1 INTEL BACKPLATE



K
x1 AMD MOUNTING BRACKET



I
x1 INTEL MOUNTING BRACKET
(PRE-INSTALLED)



L
x1 FAN Y-HEADER

Note: The H105 comes with Intel mounting bracket pre-installed on the pump for quick installation.

Remarque : pour une installation plus rapide, le support de fixation Intel est déjà monté sur la pompe du dissipateur H105.

Hinweis: Beim Hochleistungsprozessorkühler H105 ist die Intel-Montagehalterung bereits auf der Pumpe vorinstalliert und ermöglicht so eine besonders schnelle Montage.

Nota: il modello H105 è dotato di una staffa di montaggio Intel preinstallata sulla pompa, per consentire una rapida installazione.

Nota: El H105 viene con un soporte de montaje Intel preinstalado en la bomba para una instalación rápida.

Примечание. H105 поставляется с установленным на насос монтажным кронштейном Intel для быстрой установки.

Installing the AMD Standoff Screws

Installation des vis d'entretoises AMD • Installation der AMD-Abstandhalter •
 Installazione delle viti del supporto AMD • Instalación de los tornillos del separador para AMD •
 Установка опорных винтов AMD

- Remove the stock AMD top mounting bracket(s) shown. (figure 1)
- Attach the provided AMD standoff. (figure 2)
- Tighten all four screws until firmly secure. (figure 2)

Note – The stock AMD motherboard backplate is used for AMD installation. AMD standoff are black to differentiate between Intel standoff.

- Retirez le ou les supports de fixation supérieurs du dissipateur AMD standard. (figure 1)
- Fixez les entretoises AMD fournies. (figure 2)
- Serrez les quatre vis jusqu'à ce qu'elles ne puissent plus bouger. (figure 2)

Remarque: Utilisez la plaque arrière standard de la carte mère pour l'installation AMD. Les entretoises AMD sont noires, pour éviter la confusion avec les entretoises Intel.

- Entfernen Sie die angegebene/n AMD-Montagehalterung/en. (abbildung 1)
- Befestigen Sie den im Lieferumfang enthaltenen AMD-Abstandhalter. (abbildung 2)
- Ziehen Sie alle vier Schrauben fest. (abbildung 2)

Hinweis: Für die AMD-Montage wird die Rückwand der AMD-Hauptplatine verwendet. Die AMD-Abstandhalter sind schwarz, damit sie leichter von den Intel-Abstandhaltern zu unterscheiden sind.

- Rimuovere le staffe AMD visualizzate per il montaggio in alto. (figura 1)
- Fissare il supporto AMD fornito. (figura 2)
- Stringere le quattro le viti finché non sono fissate saldamente. (figura 2)

Nota: la piastra posteriore della scheda madre AMD viene utilizzata per l'installazione AMD. I supporti AMD sono neri, in modo da poterli distinguere da quelli Intel.

- Retire los soportes de montaje superiores de AMD de serie que se muestran. (figura 1)
- Conecte el separador para AMD suministrado. (figura 2)
- Apriete los cuatro tornillos hasta que estén bien fijados. (figura 2)

Nota: La placa de soporte de la placa base de AMD de serie se utiliza para la instalación en AMD. El separador para AMD es de color negro para diferenciarlo del separador para Intel.

- Удалите стандартный монтажный кронштейн AMD для верхнего крепления. (Рис. 1)
- Прикрепите входящую в комплект опору AMD. (Рис. 2)
- Хорошо затяните все четыре винта. (Рис. 2)

Примечание. Для установки AMD используется стандартная опорная пластина для материнской платы AMD. Опоры AMD черного цвета, что позволяет отличать их от опор Intel.

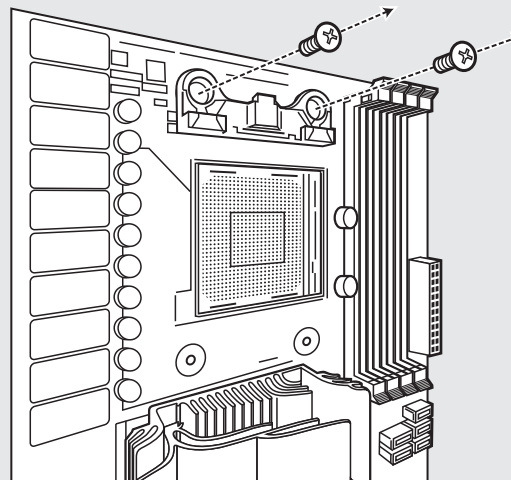


figure 1

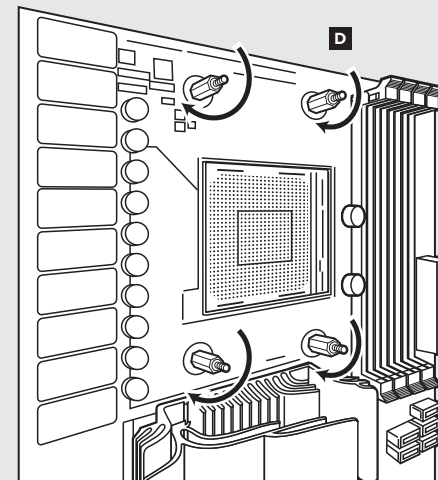


figure 2

Installing the AMD Mounting Bracket

Installation du support de fixation AMD • Installation der AMD-Montagehalterung •
 Installazione della staffa di montaggio AMD • Instalación del soporte de montaje para AMD •
 Установка монтажного кронштейна AMD

Note: The Intel mounting bracket must be removed from the pump before installing the AMD mounting bracket.

- Remove the retention ring from the bottom of the pump. (figure 1)
- The retention ring is held on by four clips; press the clips in one at a time until all four are release to remove the retention ring. (figure 1)
- Remove the Intel mounting bracket. (figure 2)
- Install the AMD mounting bracket onto the pump and secure with the retention ring. (figure 3)

Remarque: Vous devez retirer le support de fixation Intel de la pompe avant de pouvoir utiliser le support de fixation AMD.

- Retirez l'anneau de retenue du bas de la pompe. (figure 1)
- L'anneau de retenue est fixé à l'aide de quatre clips. Pour retirer l'anneau de retenue, appuyez sur les clips, l'un après l'autre, jusqu'à ce qu'ils soient tous ouverts. (figure 1)
- Retirez le support de fixation Intel. (figure 2)
- Installez le support de fixation AMD sur la pompe et maintenez-le en place à l'aide de l'anneau de retenue. (figure 3)

Hinweis: Die Intel-Montagehalterung muss von der Pumpe entfernt werden, bevor die AMD-Montagehalterung angebracht werden kann.

- Entfernen Sie den Halteringsring von der Unterseite der Pumpe. (abbildung 1)
- Der Halteringsring ist mit vier Clips gesichert. Drücken Sie die vier Clips der Reihe nach ein, bis alle vier gelöst sind, und entfernen Sie dann den Halteringsring. (abbildung 1)
- Entfernen Sie die Intel-Montagehalterung. (abbildung 2)
- Befestigen Sie die AMD-Montagehalterung an der Pumpe und sichern Sie diese mit dem Halteringsring. (abbildung 3)

Nota: La staffa di montaggio Intel deve essere rimossa dalla pompa prima dell'installazione della staffa di montaggio AMD.

- Rimuovere il seeger dalla parte inferiore della pompa. (figura 1)
- Il seeger viene mantenuto da quattro clip. Per rimuoverlo, è necessario premere una clip alla volta finché tutte e quattro non vengono rilasciate. (figura 1)
- Rimuovere la staffa di montaggio Intel. (figura 2)
- Installare la staffa di montaggio AMD sulla pompa e serrarla utilizzando il seeger. (figura 3)

Nota: Se debe retirar el soporte de montaje para Intel de la bomba antes de instalar el de AMD.

- Retire la anilla de sujeción de la parte inferior de la bomba. (figura 1)
- La anilla de sujeción está fijada con cuatro abrazaderas; presione las abrazaderas una a una para soltarlas y así retirar la anilla de sujeción. (figura 1)
- Retire el soporte de montaje para Intel. (figura 2)
- Instale el soporte de montaje para AMD en la bomba y fíjelo con la anilla de sujeción. (figura 3)

Примечание. Перед установкой монтажного кронштейна AMD необходимо удалить с насоса монтажный кронштейн Intel.

- Удалите крепежное кольцо с нижней части насоса. (Рис. 1)
- Крепежное кольцо держится на четырех зажимах; надавите на все четыре зажима по очереди и удалите крепежное кольцо. (Рис. 1)
- Удалите монтажный кронштейн Intel. (Рис. 2)
- Установите монтажный кронштейн AMD на насос и закрепите при помощи крепежного кольца. (Рис. 3)

figure 1

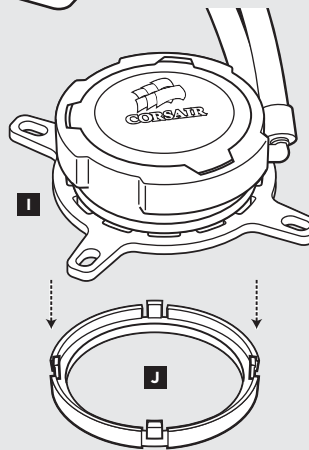
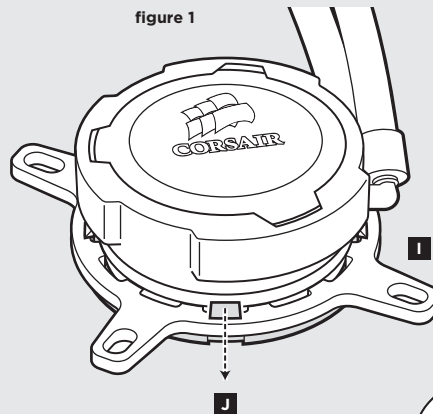


figure 2

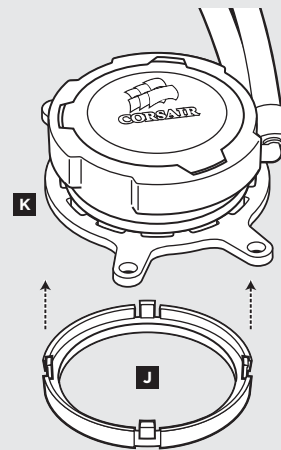


figure 3

3

Installing the Fans and Radiator

Installation des ventilateurs et du radiateur • Lüfter und Kühler einbauen •
 Installare la ventola e il radiatore • Instale los ventiladores y el radiador •
 Установка вентиляторов и радиатора

Attach the radiator and the fans as shown. For the best cooling performance, we recommend mounting the fans as an air-intake to your PC case.

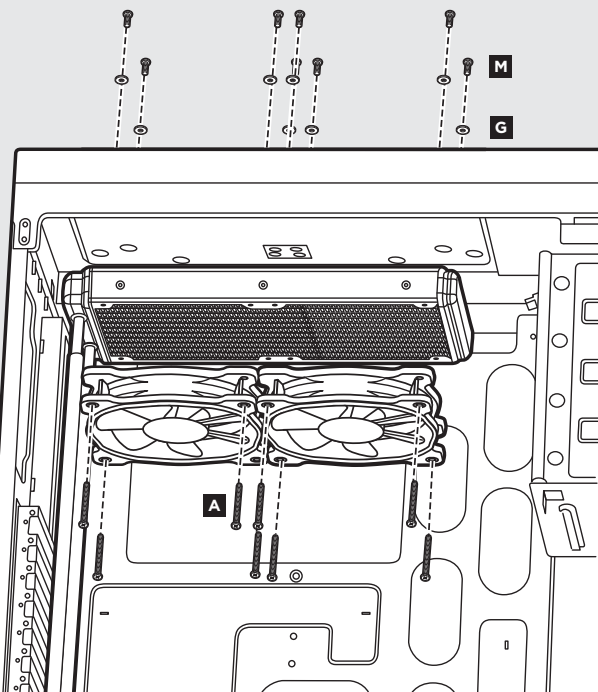
Attachez le radiateur et les ventilateurs, comme illustré. Pour des performances de refroidissement optimales, nous vous recommandons d'installer les ventilateurs comme une entrée d'air sur la tour de votre ordinateur.

Bringen Sie Kühler und Lüfter wie abgebildet an. Für bestmögliche Kühlleistung empfehlen wir, die Lüfter als Lufteinlass des PC-Gehäuses zu montieren.

Collegare il radiatore e le ventole come da illustrazione. Per ottenere le prestazioni di raffreddamento migliori, si consiglia di montare le ventole in modo che aspirino aria all'interno del PC.

Fije el radiador y los ventiladores tal como se muestra. Para una refrigeración óptima, recomendamos montar los ventiladores como entradas de aire en la carcasa del PC.

Установите радиатор и вентилятор, как показано на рисунке. Для более эффективного охлаждения рекомендуется установить вентиляторы таким образом, чтобы они нагнетали воздух внутрь корпуса.



4

Installing the Pump Unit

Installation de la pompe • Montage der Pumpe • Installazione dell'unità pompa •
 Instalación de la unidad de bomba • Установка насоса

- Align the bracket and pump over the standoff screws as shown.
- Tighten the thumb screws until all four corners are firmly secured.

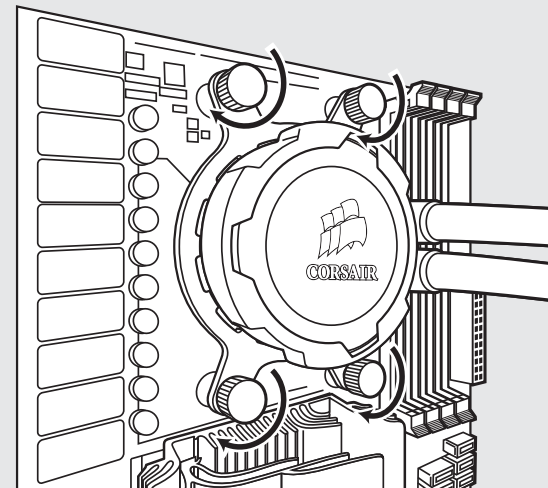
- Alignez le support et la pompe sur les vis d'entretoises comme indiqué.
- Serrez les vis moletées jusqu'à ce que les quatre coins soient bien fixés.

- Richten Sie die Halterung und Pumpe über den Abstandhaltern aus, wie in der Abbildung zu sehen.
- Ziehen Sie die Flügelerschrauben an, bis alle vier Ecken gesichert sind.

- Allineare la staffa e la pompa con le viti del supporto come illustrato.
- Stringere le viti a galletto finché i quattro angoli non sono serrati saldamente.

- Alinee el soporte y la bomba sobre los tornillos del separador como se muestra.
- Apriete los tornillos de apriete manual hasta que las cuatro esquinas estén bien fijadas.

- Поместите кронштейн и насос над опорными винтами, как показано на рисунке.
- Затяните винты до полной фиксации всех четырех углов.



Connect Power to Fans and Pump

Branchement des ventilateurs et de la pompe à l'alimentation • Lüfter und Pumpe anschließen • Collegamento delle ventole e della pompa all'alimentazione • Conexión de la alimentación a los ventiladores y la bomba • Подключение питания вентиляторов и насоса

- Connect the pump power cable to any available 3-pin or 4-pin fan header on the motherboard. (figure 1)
- Connect the included Y-header cable to any available 3-pin or 4-pin fan header. (figure 1)
- Connect the fans into the Y-header cables. (figure 2)
- Branchez le câble d'alimentation de la pompe à une fiche à trois ou quatre broches libre sur la carte mère. (figure 1)
- Branchez le câble de répartition d'alimentation fourni à une fiche à trois ou quatre broches libre. (figure 1)
- Branchez les ventilateurs au câble de répartition d'alimentation. (figure 2)
- Verbinden Sie das Stromkabel der Pumpe mit einem beliebigen freien drei- oder vierpoligen Lüfteranschluss auf der Hauptplatine. (abbildung 1)
- Verbinden Sie das im Lieferumfang enthaltene Y-Kabel mit einem beliebigen freien drei- oder vierpoligen Lüfteranschluss. (abbildung 1)
- Verbinden Sie die Lüfter mit dem Y-Kabel. (abbildung 2)
- Collegare il cavo di alimentazione della pompa a un header per ventola a 3 o 4 pin disponibile sulla scheda madre. (figura 1)
- Collegare il cavo a Y per ventola incluso a un header per ventola a 3 o 4 pin disponibile. (figura 1)
- Collegare le ventole al relativo cavo a Y. (figura 2)
- Conecte el cable de alimentación de la bomba en uno de los cabezales de ventilador de 3 o 4 patillas de la placa base. (figura 1)
- Conecte el cable en Y del ventilador en uno de los cabezales de ventilador de 3 o 4 patillas. (figura 1)
- Conecte los ventiladores al cable en Y de ventilador. (figura 2)
- Подключите кабель питания насоса к любому из имеющихся на материнской плате 3-контактных или 4-контактных разъемов питания вентилятора. (Рис. 1)
- Подключите входящий в комплект Y-кабель вентилятора к любому из имеющихся 3-контактных или 4-контактных разъемов питания вентилятора. (Рис. 1)
- Подключите вентиляторы с помощью Y-кабеля вентилятора. (Рис. 2)

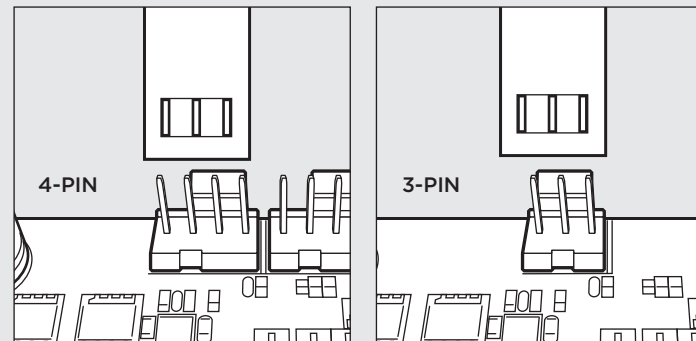


figure 1



figure 2

FAQ

- 1. How do I know the direction of the air flow of the fan?**
An arrow located on the side of the fan indicates the direction of air flow.
- 2. Can I reuse the pre-applied thermal paste on the H105 for a re-installation?**
Re-installation of the H105 cooler will require you clean off the pre-applied thermal paste and apply an aftermarket paste.
- 3. Where can I purchase additional radiator screw for push/pull configuration?**
Additional screws can be purchased from www.corsair.com
- 4. Do I mount the radiator hose up or down?**
For optimized cooling, Corsair recommends the radiator is mounted hose down.

- 1. Comment savoir dans quelle direction le flux d'air du ventilateur se déplace ?**
Une flèche située sur le côté du ventilateur indique la direction du flux.
- 2. Est-il possible de réutiliser la pâte thermique pré-appliquée sur le H105 en vue d'effectuer une nouvelle installation ?**
Pour réinstaller le dissipateur thermique H105, il vous faudra d'abord nettoyer la pâte thermique pré-appliquée pour la remplacer par une autre pâte neuve.
- 3. Où peut-on se procurer des vis de radiateurs supplémentaires pour la configuration « Push-Pull » ?**
Vous pouvez acheter ces vis sur le site Web www.corsair.com
- 4. Lors de l'installation du radiateur, le tuyau doit-il être placé en haut ou en bas ?**
Pour un refroidissement optimal, Corsair recommande que le tuyau soit placé vers le bas.

- 1. Wie erkenne ich die Richtung des Luftstroms, der durch den Lüfter erzeugt wird?**
Die Richtung des Luftstroms wird durch einen Pfeil auf der Seite des Lüfters signalisiert.
- 2. Kann ich die auf dem H105 aufgetragene Wärmeleitpaste bei einer Neuinstallation wiederverwenden?**
Bei der Neuinstallation des H105-Kühlsystems muss die aufgetragene Wärmeleitpaste entfernt und eine neue Paste aufgetragen werden.
- 3. Wo kann ich zusätzliche Kühlerschrauben für eine „Push-Pull-Konfiguration“ erwerben?**
Zusätzliche Schrauben können Sie auf www.corsair.com erwerben.
- 4. Wird der Kühler mit der Leitung nach oben oder nach unten montiert?**
Um ein optimales Kühlergebnis zu erreichen, empfiehlt Corsair, den Kühler mit der Leitung nach unten zu montieren.

- 1. Come si determina la direzione del flusso d'aria della ventola?**
La freccia situata sulla parte laterale della ventola indica la direzione del flusso d'aria.
- 2. È possibile riutilizzare la pasta termococonduttiva preapplicata sull'H105 per una seconda installazione?**
Per reinstallare il dissipatore di calore H105 è necessario rimuovere la pasta termococonduttiva preapplicata e applicarne una nuova da acquistarsi sul libero mercato.
- 3. Dove si può acquistare una vite aggiuntiva con configurazione "push-pull" per il radiatore?**
È possibile acquistare viti aggiuntive sul sito www.corsair.com.
- 4. Il radiatore va montato con il manicotto rivolto verso l'alto o verso il basso?**
Per un raffreddamento ottimale, Corsair consiglia di montare il radiatore con il manicotto rivolto verso il basso.

- 1. ¿Cómo puedo saber el sentido en que circula el aire del ventilador?**
En el lateral del ventilador hay una flecha que indica el sentido del flujo de aire.
- 2. ¿Puedo reutilizar la pasta térmica que venía aplicada en el H105 para volver a instalar el refrigerador?**
Para volver a instalar el refrigerador H105 es preciso limpiar a fondo la pasta térmica que venía aplicada de fábrica y aplicar una capa de pasta nueva, adquirida a tal efecto.
- 3. ¿Dónde puedo comprar un tornillo adicional de Radiador para configurarlo en modo push/pull (empuje/extracción)?**
Se pueden comprar tornillos adicionales en www.corsair.com
- 4. ¿Debo montar el radiador con el tubo hacia arriba o hacia abajo?**
Para una refrigeración óptima, Corsair recomienda montar el radiador con el tubo hacia abajo.

- 1. Как определить направление воздушного потока вентилятора?**
Стрелка на боковой части вентилятора обозначает направление воздушного потока.
- 2. Можно ли повторно использовать нанесенную термопасту для переустановки H105?**
Переустановка системы охлаждения H105 требует удаления остатков нанесенной термопасты и нанесения новой термопасты.
- 3. Где можно приобрести дополнительный винт для радиатора приточно-вытяжной конфигурации?**
Дополнительные винты можно приобрести на сайте www.corsair.com
- 4. Должен ли шланг радиатора быть направлен вверх или вниз?**
Для оптимального охлаждения Corsair рекомендует устанавливать радиатор шлангом вниз.